

Bundesgesetz über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (STEG)

Technische Normen für Persönliche Schutzausrüstungen¹

Gestützt auf Artikel 4a des Bundesgesetzes vom 19. März 1976 (geändert am 18. Juni 1993) über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (SR 819.1) werden die im Anhang aufgeführten technischen Normen als technische Normen bezeichnet, die geeignet sind, die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen für persönliche Schutzausrüstungen im Sinne von Artikel 2 Absatz 3 der Verordnung vom 12. Juni 1995 über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (SR 819.11) zu konkretisieren. Es handelt sich dabei um europäisch harmonisierte Normen, die im Auftrag der Kommission der Europäischen Gemeinschaften sowie der Europäischen Freihandels-Assoziation (EFTA) vom Europäischen Normungsausschuss (CEN) erlassen worden sind.

Listen der Titel der vom SECO bezeichneten technischen Normen sowie die Texte dieser Normen können bei der Schweizerischen Normen-Vereinigung (SNV), Abteilung switec, Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur, bezogen werden.

27. März 2007

SECO – Direktion für Arbeit
Technische Einrichtungen und Geräte:

Marcel Berthoud

Anhang

Technische Normen für Persönliche Schutzausrüstungen

Nummer	Titel	Ersetzte Norm	Fundstelle EG-Amtsblatt
EN 143/A1	Atemschutzgeräte – Partikelfilter – Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung		2006/C 314/06
EN 250/A1	Atemgeräte – Autonome Leichttauchgeräte mit Druckluft – Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung – Änderung 1		2006/C 314/06
EN 511	Schutzhandschuhe gegen Kälte	EN 511:1994	2006/C 314/06
EN 960	Prüfköpfe zur Prüfung von Schutzhelmen	EN 960:994	2006/C 314/06
EN 966/A2	Luftsporthelme		2006/C 314/06
EN 1149-1	Schutzkleidung – Elektrostatische Eigenschaften – Teil 1: Prüfverfahren für die Messung des Oberflächenwiderstandes	EN 1149-1:1995	2006/C 314/06

¹ Siehe auch BBl 1997 581, 1998 1151, 1999 9666, 2000 1850 4960, 2001 1391 2372 6039, 2003 527 759 6526 7375, 2004 2253, 2005 6833, 2006 1907 5896 6734 6806

Nummer	Titel	Ersetzte Norm	Fundstelle EG-Amtsblatt
EN ISO 12402-2	Persönliche Auftriebsmittel – Teil 2: Rettungswesten, Stufe 275 – Sicherheitstechnische Anforderungen (ISO 12402-2:2006)	EN 399:1993	2006/C314/06
EN ISO 12402-3	Persönliche Auftriebsmittel – Teil 3: Rettungswesten, Stufe 150 – Sicherheitstechnische Anforderungen (ISO 12402-3:2006) Veröffentlichung	EN 396:1993	2006/C314/06
EN ISO 12402-4	Persönliche Auftriebsmittel – Teil 4: Rettungswesten, Stufe 100 – Sicherheitstechnische Anforderungen (ISO 12402-4:2006)	EN 395:1993	2006/C314/06
EN ISO 12402-5	Persönliche Auftriebsmittel – Teil 5: Schwimmhilfen (Stufe 50) – Sicherheitstechnische Anforderungen (ISO 12402-5:2006)	EN 393:1993	2006/C314/06
EN ISO 12402-6	Persönliche Auftriebsmittel – Teil 6: Rettungswesten und Schwimmhilfen für besondere Einsatzzwecke – Sicherheitstechnische Anforderungen und zusätzliche Prüfverfahren (ISO 12402-6:2006)		2006/C314/06
EN ISO 12402-9	Persönliche Auftriebsmittel – Teil 9: Prüfverfahren (ISO 12402-9:2006)		2006/C314/06
EN 12841	Persönliche Absturzschnitzrüstung – Systeme für seilunterstütztes Arbeiten – Seileinstellvorrichtungen		2006/C314/06
EN 13832-1	Schuhe zum Schutz gegen Chemikalien – Teil 1: Terminologie und Prüfung		2006/C314/06
EN 13832-2	Schuhe zum Schutz gegen Chemikalien – Teil 2: Anforderungen an Schuhe, die gegen Chemikalien unter Laborbedingungen widerstandsfähig sind		2006/C314/06
EN 13832-3	Schuhe zum Schutz gegen Chemikalien – Teil 3: Anforderungen an Schuhe, die gegen Chemikalien unter Laborbedingungen hochwiderstandsfähig sind		2006/C314/06
EN 14786	Schutzkleidung – Bestimmung des Widerstandes gegen Durchdringung von flüssigen gespritzten Chemikalien, Emulsionen und Dispersionen – Spritzverfahren		2006/C314/06
EN 15090	Schuhe für die Feuerwehr		2006/C314/06